Podmiot odpowiedzialny/ Responsible entity/ Zuständige Stelle/ Entité responsable/ Entitatea responsabilă:
ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.
ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, POLAND
tel. (+48) 32 43 43 110, www.virone.pl

Model: DL-24

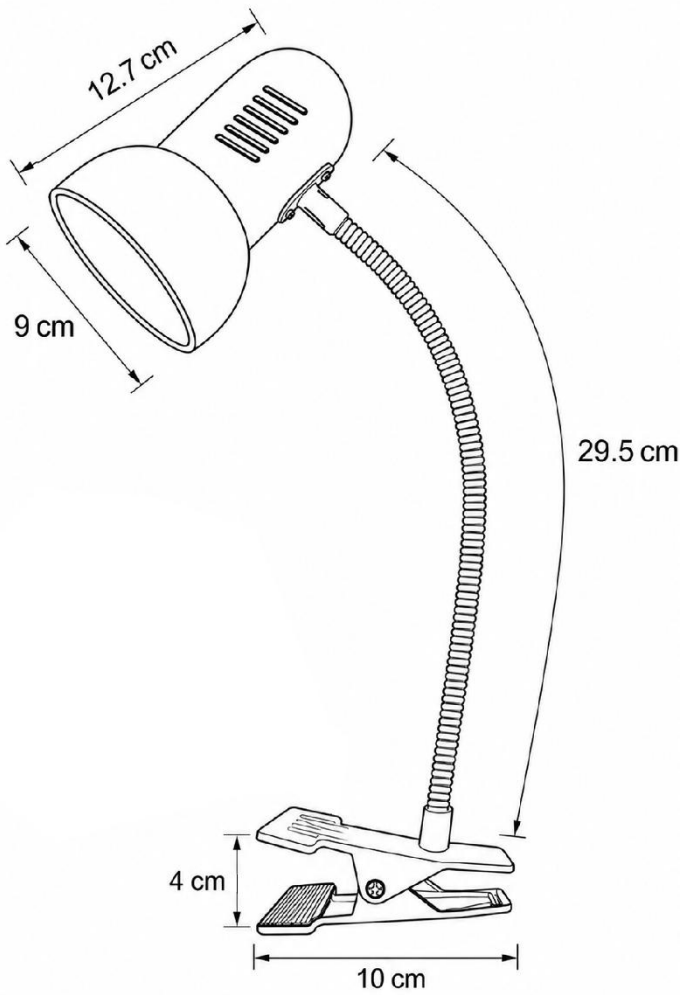
PL | GANSO II Lampka biurkowa z klipsem
EN | GANSO II Desk lamp with clip
DE | GANSO II Schreibtischlampe mit Clip
FR | GANSO II Lampe de bureau à pince
RO | GANSO II Lampă de birou cu clemă

05/2026

ZASTOSOWANE OZNACZENIA/ APPLIED MARKINGS/ VERWENDETE BEZEICHNUNGEN/ DÉSIGNATIONS UTILISÉES/ SIMBOLE UTILIZATE							
P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
							
P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15	
							

DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/ DATE TEHNICE					
Napięcie nominalne	**Nominal voltage**	**Nennspannung**	**Tension nominale**	**Tensiune nominală**	230 V~, 50 Hz
Oprawka	**Base holder**	**Fassung**	**Douille**	**Dulie**	E27
Moc	**Power**	**Leistung**	**Puissance**	**Putere**	max. 10 W
Źródło światła	**Light source**	**Lichtquelle**	**Source de lumière**	**Sursă de lumină**	żarówka LED (brak w zestawie) LED bulb (not included) LED-Lampe (nicht enthalten) ampoule LED (non inclus) bec LED (nu este inclus în set)
Stopień ochrony IP	**Ingress protection IP**	**Schutzart IP**	**Indice de protection IP**	**Indicele de protecție IP**	IP20
Materiał korpusu	**Body material**	**Gehäusematerial**	**Matériau du corps**	**Materialul carcasei**	stal / steel / Stahl / acier / oțel
Długość przewodu	**Cable length**	**Kabellänge**	**Longueur du câble**	**Lungimea cablului**	1,1 m
Wymiary	**Dimensions**	**Abmessungen**	**Dimensions**	**Dimensiuni**	90 × 400 × 127 mm
Waga netto	**Net weight**	**Nettogewicht**	**Net poids**	**Greutate netă**	0,4 kg

WYMIARY/ DIMENSIONS/ ABMESSUNGEN/ DIMENSIONS/ DIMENSIUNI



PL

GANSO II Lampka biurkowa z klipsem
Instrukcja obsługi

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu.

1. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachowaj ją na przyszłość.
2. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.
3. Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Jakiekolwiek inne zastosowanie uznaje się za niebezpieczne.
4. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wyniknąć z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia.
5. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
6. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
7. Nie zakrywaj urządzenia. Zapewnij przepływ powietrza.
8. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
9. Nie dotykaj bezpośrednio ani pośrednio wewnętrznych elementów pracującego urządzenia - grozi porażeniem i/lub oparzeniem.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE SPOSOBU UTYLIZACJI

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

ZASTOSOWANE OZNACZENIA

P1. Napięcie nominalne.
P2. Maksymalna moc.
P3. Oprawka.
P4. Ruchome ramię.
P5. Maksymalna grubość blatu.
P6. Producent.
P7. Dodatkowa dokumentacja i/lub instrukcja obsługi.
P8. Wyrób zgodny z dyrektywami UE.
P9. Druga klasa ochrony.
P10. Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.
P11. Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego.
P12. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
P13. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
P14. Zachowaj czystość.
P15. Symbol materiału do recyklingu (tektura falista + polietylen niskiej gęstości).

OPIS WYROBU

Lampka biurkowa z klipsem to praktyczne rozwiązanie do pracy, nauki i codziennego oświetlenia blatu biurka. Elastyczne, długie ramię umożliwia wygodne ustawienie kierunku światła dokładnie tam, gdzie jest potrzebne. Stabilny klips pozwala łatwo zamocować lampkę do blatu lub półki, oszczędzając miejsce na biurku. Dzięki wymiennemu źródłu światła użytkownik może samodzielnie dobrać odpowiednią barwę i moc oświetlenia.

PRZEZNACZENIE

Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkalnych i ogólnego przeznaczenia, np. oświetlania pomieszczeń, w szczególności biurek i blatów roboczych.

OBSŁUGA

Przymocuj lampkę przy pomocy klipsa na suchej stabilnej powierzchni (maksymalna grubość blatu 4 cm). Zainstaluj źródło światła pasujące do trzonka E27 (brak w zestawie). Podłącz wtyczkę kabla do gniazda sieciowego. Aby włączyć/wyłączyć lampkę przełącz przycisk na przewodzie.

DANE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Do czyszczenia używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Nie stosuj agresywnych środków chemicznych ani materiałów ściernych. Przed czyszczeniem odłącz lampkę od zasilania i poczekaj, aż źródło światła ostygnie. Regularnie usuwaj kurz z obudowy i klosza, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia. Sprawdzaj stan przewodu zasilającego i klipsa mocującego. Nie dopuszczaj do przedostania się wilgoci do wnętrza lampki. Po czyszczeniu upewnij się, że wszystkie elementy są suche przed ponownym podłączeniem do zasilania.

SERWIS POSPRZEDAŻOWY

Jeśli pomimo staranności, z jaką zaprojektowaliśmy i wyprodukowaliśmy Twój produkt nie działa on prawidłowo, skontaktuj się z naszymi technikami z zespołu obsługi posprzedażnej: **Doradca klienta detalicznego** Tel.: +48 (32) 43 43 110 wew. 109, e-mail: techniczny@orno.pl, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 17:00.

KANAŁY KOMUNIKACJI ZWIĄZANE Z BEZPIECZEŃSTWEM

Wszelkie skargi i informacje związane z bezpieczeństwem wyrobu należy zgłaszać do producenta za pomocą strony internetowej: www.virone.pl.

DODATKOWE INFORMACJE

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych niepogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki VIRONE dostępne są na: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/ interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

EN

GANSO II Desk lamp with clip
Operation manual

DIRECTIONS FOR SAFETY USE

Warnings and precautions for the safe use of the product.

1. Before using the device, read this user manual carefully and keep it for future reference.
2. Self-repairs or modifications will void the warranty.
3. The device may only be used as intended. Any other use is considered unsafe.
4. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper installation or use of the device.
5. Do not immerse the device in water or other liquids.
6. Do not operate the device if the housing is damaged.
7. Do not cover the device. Ensure free airflow.
8. Perform all tasks with the power supply disconnected.
9. Do not touch internal components of the operating device directly or indirectly – risk of electric shock and/or burns.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

APPLIED MARKINGS

P1. Nominal voltage.
P2. Maximum power.
P3. Base holder.
P4. Movable arm.
P5. Maximum tabletop thickness.
P6. Manufacturer.
P7. Additional documentation and/or user manual.
P8. Product compliant with EU directives.
P9. Protection class II.
P10. Suitable for indoor use.
P11. Disposal of used electrical equipment.
P12. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13. Risk of electric shock.
P14. Keep tidy.
P15. Recycling code (corrugated fiberboard (cardboard) + low-density polyethylene).

PRODUCT DESCRIPTION

A desk lamp with a clip is a practical solution for work, studying, and everyday desk lighting. The flexible long arm allows convenient adjustment of the light direction exactly where it is needed. The stable clip enables easy attachment to a desk or shelf, saving space on the work surface. Thanks to the replaceable light source, the user can independently choose the preferred light color and brightness.

INTENDED USE

This product is designed for residential and general use, such as lighting rooms – especially desks and worktops.

OPERATION INSTRUCTIONS

Fix the lamp with the clip on a dry, stable surface (maximum tabletop thickness 4 cm). Install a light source matching thread an E27 (not supplied). Plug the cable plug into the mains socket. To turn the lamp on/off, use the switch located on the cord.

CLEANING AND MAINTENANCE

Use a soft, dry or slightly damp cloth for cleaning. Do not use aggressive chemicals or abrasive materials. Before cleaning, disconnect the lamp from the power supply and wait until the light source has cooled down. Regularly remove dust from the housing and lampshade to ensure proper operation of the device. Check the condition of the power cable and mounting clip. Do not allow moisture to enter the lamp. After cleaning, make sure that all parts are completely dry before reconnecting the device to the power supply.

AFTER-SALES SERVICE

If, despite the care we have taken in designing and manufacturing your product, it is not working properly, please contact our technicians in the after-sales service team: **Retail Customer Advisor** – phone: +48 (32) 43 43 110 int. 109, e-mail: techniczny@orno.pl, Monday to Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

SAFETY-RELATED COMMUNICATION CHANNELS

All complaints and information related to the safety of the product should be reported to the manufacturer via the website: www.virone.pl.

ADDITIONAL INFORMATION

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about VIRONE products is available at www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from www.virone.pl Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

DE

GANSO II Schreibtischlampe mit Clip
Betriebsanleitung

ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung des Produkts.
1. Vor der Inbetriebnahme des Geräts ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für die Zukunft aufzubewahren.
2. Eigenständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.
3. Das Gerät darf ausschließlich bestimmungsgemäß verwendet werden. Jegliche andere Verwendung gilt als gefährlich.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Nutzung des Geräts entstehen können.
5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
7. Decken Sie das Gerät nicht ab. Sorgen Sie für eine freie Luftzirkulation.
8. Alle Arbeiten sind bei ausgeschaltetem Strom auszuführen.
9. Berühren Sie keine inneren Komponenten des laufen-den Geräts – weder direkt noch indirekt – da dies zu Stromschlägen und/oder Verbrennungen führen kann.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Jeder Haushalt ist ein Nutzer von elektrischen und elektronischen Geräten und dadurch auch ein potenzieller Produzent von für Menschen und Umwelt gefährlichen Abfällen aufgrund der sich drin befindenden gefährlichen Stoffe, Mischungen und Bestandteile. Andererseits sind die gebrauchten Geräte auch ein wertvoller Stoff, aus denen wir Rohstoffe wie: Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere wieder verwerten können. Das Zeichen einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder in den Dokumenten, die dem Gerät beigelegt sind, weist darauf hin, dass die elektronischen und elektrischen Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll mitsamt anderen Abfällen entsorgt werden, unter Androhung einer Geldbuße. Das Zeichen bedeutet auch, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in den Verkehr gebracht wurde. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät an die angewiesene Rücknahmestelle zu übermitteln, damit es richtig wieder verwertet wird. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Die Informationen über das System der Sammlung der elektrischen Altgeräte kann man sich bei einem Auskunftspunkt des Ladens sowie bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung einholen. Der richtige Umgang mit den Altgeräten verhindert negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit!

VERWENDETE BEZEICHNUNGEN

P1. Nennspannung.
P2. Maximale Leistung.
P3. Fassung.
P4. Verstellbarer Arm.
P5. Maximale Tischplattenstärke.
P6. Hersteller.
P7. Zusätzliche Dokumentation und/oder Betriebsanleitung.
P8. Das Produkt entspricht den EU-Richtlinien.
P9. Schutzklasse II.
P10. Für den Einsatz im Innen.
P11. Entsorgung von Elektroaltgeräten.
P12. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13. Gefahr eines Stromschlags.
P14. Halten Sie Ordnung.
P15. Recycling-Code (Wellpappe + Polyethylen Low-Density).

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Schreibtischleuchte mit Clip ist eine praktische Lösung für Arbeit, Lernen und die tägliche Beleuchtung des Schreibtisches. Der flexible, lange Arm ermöglicht eine komfortable Ausrichtung des Lichtstrahls genau dorthin, wo er benötigt wird. Der stabile Clip erlaubt eine einfache Befestigung an einer Tischplatte oder einem Regal und spart dadurch Platz auf dem Schreibtisch. Dank der austauschbaren Lichtquelle kann der Benutzer Lichtfarbe und Leistung individuell auswählen.

BESTIMMUNG

Das Produkt ist für den Einsatz in Wohnbereichen und für allgemeine Zwecke vorgesehen, z. B. zur Beleuchtung von Räumen, insbesondere Schreibtischen und Arbeits-flächen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Befestigen Sie die Lampe mit der Klemme auf einer trockenen, stabilen Oberfläche (maximale Tischplatten-stärke: 4 cm). Setzen Sie eine zum E27-Gewinde passende Lichtquelle ein (nicht im Lieferumfang enthalten). Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Zum Ein- oder Aus-schalten der Lampe verwenden Sie den Schalter am Kabel.

REINIGUNG UND WARTUNG

Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder abrasiven Materialien. Vor der Reinigung ist die Leuchte von der Stromversorgung zu trennen und zu warten, bis die Lichtquelle abgekühlt ist. Entfernen Sie regelmäßig Staub vom Gehäuse und Lampenschirm, um eine ordnungsgemäße Funktion des Geräts sicherzustellen. Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels sowie des Befestigungsclips. Verhindern Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in das Innere der Leuchte. Stellen Sie nach der Reinigung sicher, dass alle Elemente trocken sind, bevor die Leuchte wieder an die Stromversorgung angeschlossen wird.

KUNDENDIENST NACH DEM VERKAUF

Falls Ihr Produkt trotz der Sorgfalt, mit der es entworfen und hergestellt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Techniker im Kunden-dienstteam: **Kundenberater Einzelhandel** – Tel.: +48 (32) 43 43 110 Durchwahl 109, E-Mail: techniczny@orno.pl, von Montag bis Freitag, von 8:00 bis 17:00 Uhr.

KOMMUNIKATIONSWEGE IM ZUSAMMENHANG MIT DER PRODUKTSICHERHEIT

Alle Beschwerden und Informationen zur Produktsicherheit sind an den Hersteller über die Website www.virone.pl zu richten.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig aktualisiert werden, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkteigenschaften sowie die Einführung anderer Konstruktionslösungen vorzunehmen, sofern diese die Gebrauchs-funktionen nicht beeinträchtigen. Zusätzliche Informationen zu Produkten der Marke VIRONE finden Sie auf der Website www.virone.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für Folgen, die sich aus der Nichteinhaltung der Empfehlungen ergeben, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind. Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter www.virone.pl heruntergeladen werden. Alle Übersetzungs-, Inter-pretations- und Urheberrechte an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

FR

GANSO II Lampe de bureau à pince
Instructions d'utilisation

CONSEILS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Avertissements et mises en garde concernant l'utilisation du produit en toute sécurité.
1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.
2. Toute réparation ou modification de votre part annulera la garantie.
3. L'appareil ne peut être utilisé que conformément à son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme dangereuse.
4. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'un assemblage ou d'un fonctionnement incorrects de l'appareil.
5. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
6. N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé.
7. Ne couvrez pas l'appareil. Assurez la libre circulation de l'air.
8. Effectuez toutes les opérations avec l'alimentation déconnectée.
9. Ne touchez pas directement ou indirectement les composants internes de l'appareil en fonctionnement – risque de choc et/ou de brûlure.

INSTRUCTIONS POUR L'ELIMINATION

Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine !

DÉSIGNATIONS UTILISÉES

P1. Tension nominale.
P2. Puissance maximale.
P3. Douille.
P4. Bras articulé.
P5. Épaisseur maximale du plateau.
P6. Fabricant.
P7. Documentation complémentaire et/ou instructions d'utilisation.
P8. Le produit est conforme aux directives de l'UE.
P9. Classe de protection II.
P10. Pour usage intérieur.
P11. Élimination des déchets d'équipements électriques.
P12. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
P13. Risque d'électrocution.
P14. Veillez à ce qu'il soit propre.
P15. Codes de recyclage (carton ondulé + polyéthylène basse densité).

DESCRIPTION DU PRODUIT

La lampe de bureau à pince constitue une solution pratique pour le travail, l'étude et l'éclairage quotidien d'un bureau. Le bras flexible et allongé permet d'orienter facilement la lumière exactement là où elle est nécessaire. La pince stable permet de fixer facilement la lampe au plateau du bureau ou à une étagère, économisant ainsi de l'espace sur le plan de travail. Grâce à la source lumineuse remplaçable, l'utilisateur peut choisir lui-même la couleur et la puissance d'éclairage adaptées à ses besoins.

USAGE PRÉVU

Ce produit est conçu pour un usage domestique et général, par exemple pour l'éclairage d'espaces intérieurs comme les bureaux et les plans de travail.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Fixez la lampe à l'aide du clip sur une surface sèche et stable (épaisseur maximale du plateau: 4 cm). Installez une ampoule adaptée à la douille E27 (non fournie). Branchez la fiche du câble dans une prise secteur. Pour allumer/éteindre la lampe, appuyez sur le bouton situé sur le câble.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour le nettoyage. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ni de matériaux abrasifs. Avant le nettoyage, débranchez la lampe de l'alimentation et attendez que la source lumineuse refroidisse. Retirez régu-lièrement la poussière du boîtier et de l'abat-jour afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil. Vérifiez l'état du câble d'alimentation ainsi que de la pince de fixation. Évitez toute pénétration d'humidité à l'intérieur de la lampe. Après le nettoyage, assurez-vous que tous les éléments sont complètement secs avant de reconnecter l'appareil à l'alimentation électrique.

SERVICE APRÈS-VENTE

Si, malgré le soin que nous avons apporté à la conception et à la fabrication de votre produit, celui-ci ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter nos techniciens de l'équipe après-vente: **Conseiller à la clientèle pour le commerce de détail** – tél. : +48 (32) 43 43 110 int. 109, e-mail : techniczny@orno.pl, du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00.

CANAUX DE COMMUNICATION LIES A LA SECURITE

Toutes les plaintes et informations relatives à la sécurité des produits doivent être signalées au fabricant via le site web: www.virone.pl.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Étant donné que les données techniques sont sujettes à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions structurelles qui ne détériorent pas les paramètres et les valeurs utilitaires du produit. Des informations supplémentaires sur les produits VIRONE sont disponibles sur le site: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des recommandations de cette notice. Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à la notice - la version actuelle peut être téléchargée sur www.virone.pl. Tous les droits de traduction/interprétation et les droits d'auteur de cette notice sont réservés.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Avertismente și observații referitoare la utilizarea în siguranță a produsului.

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului, citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare și păstrați-le pentru consultări viitoare.
2. Efectuarea de reparații sau modificări pe cont propriu duce la pierderea garanției.
3. Dispozitivul poate fi utilizat exclusiv conform destinației sale. Orice altă utilizare este considerată periculoasă.
4. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din montajul sau exploatarea necorespunzătoare a dispozitivului.
5. Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
6. Nu utilizați dispozitivul dacă carcasa este deteriorată.
7. Nu acoperiți dispozitivul. Asigurați o circulație liberă a aerului.
8. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea deconectată.
9. Nu atingeți direct sau indirect elementele interne ale dispozitivului aflat în funcțiune – există risc de electrocutare și/sau arsuri.

INDICAȚII PRIVIND MODUL DE ELIMINARE

Fiecare gospodărie este utilizator de echipamente electrice și electronice și, prin urmare, un potențial generator de deșeuri periculoase pentru oameni și mediu, din cauza prezenței în aceste echipamente a substanțelor, amestecurilor și componentelor periculoase. Pe de altă parte, echipamentele uzate reprezintă materiale valoroase, din care pot fi recuperate materii prime precum cuprul, staniul, sticla, fierul și altele. Simbolul coșului de gunoi barat, aplicat pe echipament, pe ambalaj sau pe documentele însoțitoare, indică necesitatea colectării selective a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel nu pot fi aruncate, sub sancțiunea unei amenzi, împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Marcajul indică totodată faptul că echipamentul a fost introdus pe piață după data de 13 august 2005. Utilizatorul are obligația de a preda echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat, în vederea procesării corespunzătoare a acestuia. Echipamentul uzat poate fi predat și comerciantului, în cazul achiziționării unui produs nou, în cantitate care să nu depășească numărul produselor noi de același tip achiziționate. Informații privind sistemele disponibile de colectare a echipamentelor electrice uzate pot fi obținute la punctul de informare al magazinului sau la primăria locală. Gestionarea corespunzătoare a echipamentelor uzate previne consecințele negative asupra mediului natural și asupra sănătății umane!

SIMBOLE UTILIZATE

P1. Tensiune nominală.
P2. Putere maximă.
P3. Dulie.
P4. Braț mobil.
P5. Grosimea maximă a blatului.
P6. Producător.
P7. Documentație suplimentară și/sau instrucțiuni de utilizare.
P8. Produs conform directivelor UE.
P9. Clasa a II-a de protecție.
P10. Numai pentru utilizare în interior.
P11. Eliminarea echipamentelor electrice uzate.
P12. Distanța minimă care trebuie păstrată între corpul de iluminat și suprafețele sau obiectele iluminate.
P13. Risc de electrocutare.
P14. Mențineți curățenia.
P15. Simbol pentru material reciclabil (carton ondulat + polietilenă de joasă densitate).

DESCRIEREA PRODUSULUI

Lampa de birou cu clemă este o soluție practică pentru lucru, studiu și iluminarea zilnică a biroului. Brațul flexibil și lung permite orientarea comodă a luminii exact acolo unde este necesară. Clema stabilă permite fixarea ușoară a lămpii pe blat sau pe raft, economisind spațiu pe birou. Datorită sursei de lumină interschimbabile, utilizatorul poate alege independent temperatura de culoare și puterea iluminării.

DESTINAȚIE

Produs destinat utilizării rezidențiale și aplicațiilor generale, de exemplu pentru iluminarea încăperilor, în special a birourilor și suprafețelor de lucru.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Fixați lampa cu ajutorul clemei pe o suprafață uscată și stabilă (grosimea maximă a blatului: 4 cm). Instalați o sursă de lumină compatibilă cu dulia E27 (nu este inclusă în set). Conectați fișa cablului la priza de alimentare. Pentru a porni/opri lampa, utilizați întrerupătorul de pe cablu.

DATE PRIVIND CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Pentru curățare utilizați o lavetă moale, uscată sau ușor umedă. Nu utilizați substanțe chimice agresive sau materiale abrazive. Înainte de curățare, deconectați lampa de la alimentare și așteptați răcirea sursei de lumină. Îndepărtați periodic praful de pe carcasă și abajur pentru a asigura funcționarea corectă a dispozitivului. Verificați starea cablului de alimentare și a clemei de fixare. Nu permiteți pătrunderea umidității în interiorul lămpii. După curățare, asigurați-vă că toate elementele sunt uscate înainte de reconectarea la alimentare.

SERVICE POSTVÂNZARE

Dacă, în ciuda atenției acordate proiectării și fabricării produsului, acesta nu funcționează corect, vă rugăm să contactați tehnicienii noștri din echipa de service post vânzare: **Consultant pentru clienți individuali** – tel.: +48 (32) 43 43 110 int. 109, e-mail: techniczny@orno.pl, de luni până vineri, între orele 8:00–17:00.

CĂI DE COMUNICARE PRIVIND SIGURANȚA

Orice reclamații și informații legate de siguranța produsului trebuie raportate producătorului prin intermediul site-ului web: www.virone.pl.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Având în vedere faptul că datele tehnice sunt supuse unor modificări continue, Producătorul își rezervă dreptul de a efectua schimbări în caracteristicile produsului și de a introduce soluții constructive alternative, care nu afectează negativ parametrii și valoarea de utilizare a produsului. Informații suplimentare despre produsele mărcii VIRONE sunt disponibile pe: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nu își asumă răspunderea pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din prezentul manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări manualului – versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul www.virone.pl. Toate drepturile privind traducerea/interpretarea și drepturile de autor ale prezentului manual sunt rezervate.